

Germany-Eschweiler: Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services**OJ S 230/2022 29/11/2022****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AWA Entsorgung GmbH
Postal address: Zum Hagelkreuz 24
Town: Eschweiler
NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen
Postal code: 52249
Country: Germany
E-mail: karin.luetz@awa-gmbh.de
Telephone: +49 24038766472
Fax: +49 24038766515
Internet address(es):
Main address: <https://www.awa-gmbh.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Aachen
Postal address: Markt
Town: Aachen
NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen
Postal code: 52058
Country: Germany
E-mail: stadt.aachen@mail.aachen.de
Internet address(es):
Main address: <https://www.aachen.de>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/D12359FE-BDDD-488D-A326-7B61FE61BA2D

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/D12359FE-BDDD-488D-A326-7B61FE61BA2D

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: GMBH IN ÖFFENTLICHER TRÄGERSCHAFT

I.5. Main activity

Other activity: ABFALLWIRTSCHAFT

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Betriebsführungsleistungen für drei Kompostierungs-/Vergärungsanlagen

Reference number: AWA-2022-22

II.1.2. Main CPV code

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die AWA Entsorgung GmbH (im Folgenden kurz „AWA“) plant die Ausschreibung der Betriebsführungsleistungen für die Vergärungsanlage Würselen, die Grünabfallkompostierungsanlage in Aachen-Brand sowie für die Tunnelkompostierungsanlage in Alsdorf-Warden und den Betrieb des Recyclinghofes am Standort Aachen-Brand, neu zu vergeben. Um den Interessenten einheitliche Informationen zu Projekt zur Verfügung zu stellen, steht über die genutzte Vergabeplattform unter dem Projektzugang dieses Vergabeverfahrens eine Kurzinformation zum Vorhaben, zu den Leistungseckpunkten der ausgeschriebenen Leistung und zur Abwicklung des Vergabeverfahrens nach VgV, zum Herunterladen bereit. Der Kurzinformation sind auch Formblätter für den Teilnahmeantrag beigelegt, die im Rahmen des Teilnahmewettbewerbes von den Bewerbern zwingend zu verwenden sind. Nach Abschluss des Teilnahmewettbewerbes wird den im Teilnahmewettbewerb ausgewählten Bewerbern eine detaillierte Aufgabenbeschreibung bereitgestellt.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen im Wesentlichen:

- Betrieb der Anlagen (inkl. Beachtung von Regelungen zum Betriebsübergang nach § 613a Abs. 6 BGB) unter Einhaltung der genehmigungsrechtlichen Vorgaben (inkl. Berichtswesen mit: Führen des Betriebstagebuchs, Jahresbericht, Nachweisverordnung, Lieferscheine usw.);
- Vorsortierung der Bioabfälle gemäß Bioabfallverordnung;

- Unterhaltung/Pflege und Instandhaltung der Anlagen, inkl. BHKW (inkl. Führen des Betriebstagebuchs);
- Einrichtung einer ständigen Rufbereitschaft für Fälle von Störungen (BHKW);
- Abwicklung kaufmännischer Aufgaben (u. a. Veranlassung der Beschaffung von Ersatz- und Verschleißteilen, Beschaffung von Betriebsmitteln);
- Stellung aller semi-mobilen Geräte durch den Betriebsführer (inkl. Wartung und Betriebsmittel);
- Probenahme und Analytik im Rahmen der Eigenüberwachung;
- Vermarktung der erzeugten (Kompost-)produkte;
- Transport der Störstoffe zur MVA Weisweiler (inkl. belastete Grüngutmengen der Stadt Stolberg);
- Transport von Grüngutmengen von den Anlagen Würselen und Aachen-Brand zur Kompostierungsanlage Alsdorf-Warden;
- Transport von Sickerwasser der Anlage Würselen zur Anlage Alsdorf-Warden und zur MVA Weisweiler.

Für den Betriebsführer besteht die Möglichkeit (gegen entsprechende Kostenerstattung) Lagerflächen an den Anlagen für eine eigene gewerbliche Tätigkeit zu nutzen. Die betrifft auch eine (teilweise) Mitnutzung der Tunnelkompostierungsanlage am Standort Alsdorf-Warden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2028

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag verlängert sich nachfolgend um ein Jahr, falls er nicht bis zum 31.12.2027 vom Auftraggeber gekündigt wird (Verlängerungsoption).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Gemäß § 51 Abs. 2 VgV liegt die Mindestzahl der zur Verhandlung aufzufordernden Bewerber bei drei. Gleichzeitig lässt die VgV auch zu, eine größere Anzahl an Bewerbern anzugeben, die für die Aufforderung zum Angebot vorgesehen werden sollen. Vorliegend sollen alle geeigneten Bewerber zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert werden.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung über eine Betriebshaftpflichtversicherung für Sach- und Personenschäden;
- Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Bewerbers (Mindestumsatz 3,0 Mio. EUR).

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Eigenerklärung über eine Betriebshaftpflichtversicherung für Sach- und Personenschäden mit einer Deckungssumme von mindestens 3 Mio. EUR unter Angabe des Versicherungsunternehmens;
- Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Bewerbers in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (2019 bis 2021) für jedes einzelne dieser Geschäftsjahre. Hierbei darf der Mindestumsatz 3,0 Mio. EUR (in jedem Jahr) nicht unterschreiten.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung zu mindestens zwei Referenzen des Bewerbers (der Bewerbergemeinschaft) über den Betrieb von biologischen Abfallbehandlungsanlagen. Hierbei sind sowohl der Betrieb eigener Anlagen als auch Betriebsführungsleistungen für Dritte zulässig.
- Eigenerklärung zu mindestens einer Referenz des Bewerbers (der Bewerbergemeinschaft) über die Betriebsführung eines BHKW. Hierbei ist sowohl der Betrieb eigener Anlagen als auch

Betriebsführungsleistungen für Dritte zulässig.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Eigenerklärung zu mindestens zwei Referenzen des Bewerbers (der Bewerbergemeinschaft) über den Betrieb von biologischen Abfallbehandlungsanlagen. Hierbei sind sowohl der Betrieb eigener Anlagen als auch Betriebsführungsleistungen für Dritte zulässig. Die Betriebsführungsleistungen müssen jeweils Anlagen mit einer Durchsatzleistung von mind. 15.000

Mg/a in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2019 - 2021) betreffen.

Mindestens eine dieser Anlagen muss die Betriebsführung (inkl. Wartung und Kontrolle der Gasaufbereitung) einer Vergärungsanlage (Trockenvergärung mit 1intensivrotte) umfassen.

Die Referenzen müssen folgende Angaben enthalten: Art der Leistung, Eigentümer der Anlage, Anlagenbezeichnung, Durchsatzleistung gesamt, Leistungszeitraum, Auftraggeber, Ansprechpartner des Auftraggebers.

- Eigenerklärung zu mindestens einer Referenz des Bewerbers (der Bewerbergemeinschaft) über die Betriebsführung eines BHKW. Hierbei ist sowohl der Betrieb eigener Anlagen als auch Betriebsführungsleistungen für Dritte zulässig. Die Betriebsführungsleistungen müssen in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2019 - 2021) erbracht worden sein.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/01/2023 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Durchgeführt wird ein Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb. Diese Bekanntmachung leitet den Teilnahmewettbewerb ein. Im Teilnahmewettbewerb werden auf der Grundlage der Teilnahmeanträge diejenigen Bewerber bzw. Berggemeinschaften ausgewählt, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs ist noch kein Angebot, sondern nur ein Teilnahmeantrag abzugeben.

2. Für den Teilnahmeantrag sind die Vordrucke (Formblätter) zu verwenden, die in der Kurzinformation auf der Vergabepattform "Deutsche eVergabe" unter dem Projektzugang dieses Vergabeverfahrens zum Herunterladen bereitstehen (vgl. Ziffer 1.3).

Diese Kurzinformation enthält weitere Informationen.

3. Rückfragen sind ausschließlich über die vorgenannte Vergabepattform an die ausschreibende Stelle zu richten. Die Beantwortung von Rückfragen erfolgt ebenfalls ausschließlich über die vorgenannte Vergabepattform. Mündliche Rückfragen werden nicht beantwortet. Eine rechtzeitige Beantwortung der Rückfragen vor Ablauf der Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge kann nur erfolgen, wenn die Rückfragen bis spätestens zum 19.12.2022 bei der oben genannten Stelle eingehen.

Später eingehende Rückfragen werden nach Möglichkeit ebenfalls beantwortet, sofern dies aus Sicht des Auftraggebers noch rechtzeitig vor Ablauf der Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge möglich ist.

4. Der vollständige den Vorgaben entsprechende Teilnahmeantrag (sowie ggf. gesonderte Erklärungen des Bewerbers) ist vom Bewerber als PDF-Dokument einzuscannen und ausschließlich elektronisch in Textform über den entsprechenden Projektzugang der genutzten Vergabeplattform einzureichen (vgl. Ziffer 1.3).
5. Bewerber, welche die geforderten Eignungsnachweise nicht vollständig vorlegen (vgl. Ziffer II.1.1)), werden bei der Auswahl der zur Angebotsabgabe aufzufordernden Bewerber nicht berücksichtigt.
6. Nachweise zur wirtschaftlichen und finanziellen sowie zur technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit werden bei Bewerbergemeinschaften gemeinsam berücksichtigt.
7. Zu Ziffer II.1.4): Auftraggeber für die Teilleistung "Betrieb des Recyclinghofes Aachen-Brand" ist die Stadt Aachen, Auftraggeber für die weiteren Teilleistungen ist jeweils die AWA Entsorgung GmbH.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland
Postal address: Zeughausstr. 2-10
Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany
E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de
Telephone: +49 2211473055
Fax: +49 221147889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.
- (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/11/2022